

**MAXIM®**



# Electric Carving Knife with Dual Blade Sets

**Use and Care Guide**

**MAXEK2**

# READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

**WARNING:** A risk of fire and electrical shock exists in all electrical appliances and may cause personal injury or death. Please follow all safety instructions.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

- Read all instructions before using Knife.
- To protect against the risk of electric shock, do not immerse cord, plug, or Knife in water or other liquid. Do not operate Knife in water or under running water. See instructions for cleaning.
- Close supervision is necessary when this appliance is used near children.
- This appliance is not for use by children.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. Disconnect when changing blades.
- Avoid contacting moving parts.
- Do not operate any damaged appliance. Do not operate with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. Contact Consumer Service for return authorization, examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Do not use outdoors or while standing in a damp area.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces, including the stove.
- Blades are sharp. Handle carefully. Always handle blades with hand away from cutting edge. Always store blades with cutting edge away from you and covered with protective sleeve.
- Do not insert knife blades in any way other than recommended in these instructions.
- Do not use Knife for other than intended use.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

**CAUTION:** A short power supply cord is provided to reduce the risk of personal injury resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords are available from local hardware stores and may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is required, special care and caution is necessary. The cord must also be: (1) marked with an electrical rating of 125 V. and at least 10 A., 1250 W., and (2) arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

**POLARIZED PLUG:** This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature to reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

This product is for household use only.

# Using Your Electric Knife

PRODUCT MAY VARY SLIGHTLY FROM ILLUSTRATIONS

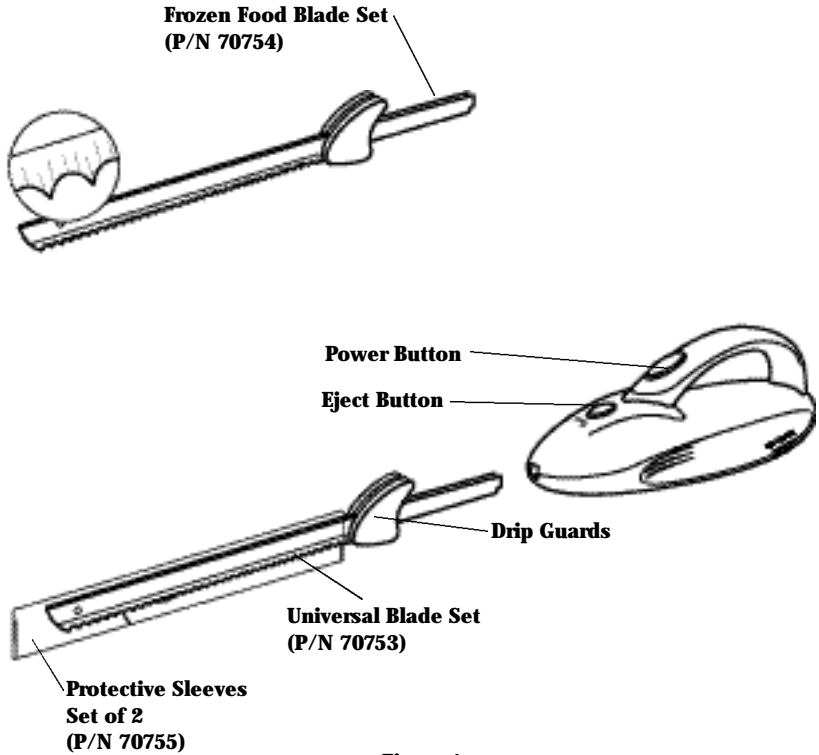
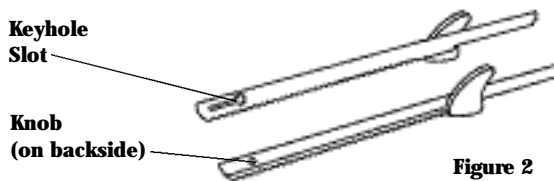


Figure 1

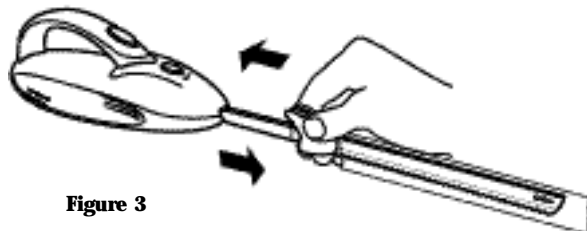
## Using Your Electric Knife (Continued)

Your MAXIM® MAXEK2 Electric Knife comes with 2 blade sets. The universal blades are suitable for cutting a wide range of foods, such as: cooked meats, breads, fruits, vegetables or crusty foods. Use the frozen food blades to cut through frozen foods.

1. Carefully remove all packaging materials before using.
2. Make sure the Knife is unplugged.
3. Choose either the frozen food blades or universal blade set.
4. Attach the two blades together by inserting the knob on one blade into the keyhole slot on the other and sliding them together. (See Figure 2.)



5. Put the protective sleeve on the blades, carefully grasp the blades, serrated side down, at the drip guards. Push into position until both blades click into place. (See Figure 3.)



6. Remove the protective sleeve from blades and save for storage of blades.
7. Plug into a 120 V ~ 60 Hz outlet.
8. To slice, press the thumb-tip POWER button. (See Figure 1.) When you release the button, the Knife will stop.

# Removing The Blades

1. Unplug unit from outlet before removing blades.
2. Carefully grasp the blades (serrated side down) at drip guards. Press EJECT button and carefully remove blades from Knife. (See Figure 3.)

**CAUTION: ALWAYS REMOVE KNIFE BLADES IN A DIRECTION AWAY FROM YOUR BODY.**

## Hints For Best Results

- Use a carving board to avoid damage to blades and countertops. As with any sharp knife, the blades will scratch most surfaces.
- When the meat contains a bone, cut down to the bone, but do not attempt to cut through it.
- When slicing, gently guide the Knife through the food. Excessive sawing or pressure is unnecessary.
- Use frozen food blades ONLY to cut through frozen food packages or any other hard foods.

## User Maintenance Instructions

This appliance requires little maintenance. It contains no user serviceable parts. Do not try to repair it yourself. Contact a qualified appliance repair technician if the product requires servicing.

### Care and Cleaning Instructions

**CAUTION: ALWAYS UNPLUG UNIT BEFORE CLEANING. NEVER IMMERSE UNIT IN WATER OR OTHER LIQUIDS.**

Clean Knife exterior by wiping with a soft damp cloth. The knife blade sets should be separated before washing. Slide the knob down to the keyhole and lift apart. Wash stainless steel blades in hot soapy water. Rinse well and dry thoroughly. Replace the protective sleeve.

## LIMITED ONE YEAR WARRANTY

**Warranty:** This Maxim product is warranted by Salton, Inc. to be free from defects in materials or workmanship for a period of (1) year from the original purchase date. This product warranty covers only the original consumer purchaser of the product.

**Warranty Coverage:** This warranty is void if the product has been damaged by accident in shipment, unreasonable use, misuse, neglect, improper service, commercial use, repairs by unauthorized personnel, normal wear and tear, improper assembly, installation or maintenance abuse or other causes not arising out of defects in materials or workmanship. This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the USA, and does not extend to any units which have been used in violation of written instructions furnished with the product or to units which have been altered or modified or to damage to products or parts thereof which have had the serial number removed, altered, defaced or rendered illegible.

**Implied Warranties:** ANY IMPLIED WARRANTIES WHICH THE PURCHASER MAY HAVE ARE LIMITED IN DURATION TO ONE (1) YEAR FROM THE DATE OF PURCHASE. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

**Warranty Performance:** During the above one-year warranty period, a product with a defect will be either repaired or replaced with a reconditioned comparable model (at our option) when the product is returned to the Repair Center, or the purchase price refunded. The repaired or replacement product will be in warranty for the balance of the one-year warranty period and an additional one-month period. No charge will be made for such repair or replacement.

**Service and Repair:** Should the appliance malfunction, you should first call toll-free 1 (800) 233-9054 between the hours of 9:00 am and 5:00 pm Central Standard Time and ask for CONSUMER SERVICE stating that you are a consumer with a problem. Please refer to model number **MAXEK2** when you call.

In-Warranty Service (USA): For an appliance covered under the warranty period, no charge is made for service or postage. Call for return authorization (1 800 233-9054).

**Out-of Warranty Service:** A flat rate charge by model is made for out-of-warranty service. Include \$5.00 (U.S.) for return shipping and handling. We will notify you by mail of the amount of the charge for service and require you to pay in advance for the repair or replacement.

**For Products Purchased in the USA, but Used in Canada:** You may return the product insured, packaged with sufficient protection, and postage and insurance prepaid to the USA address listed below. Please note that all customs duty / brokerage fees, if any, must be paid by you and we will require you to pay the cost of customs duty / brokerage fees to us in advance of our performing any service.

**Risk During Shipment:** We cannot assume responsibility for loss or damage during incoming shipment. For your protection, carefully package the product for shipment and insure it with the carrier. Be sure to enclose the following items with your appliance: any accessories related to your problem, your full return address and daytime phone number, a note describing the problem you experienced, a copy of your sales receipt or other proof of purchase to determine warranty status. C.O.D. shipments cannot be accepted.

**To return the appliance, ship to:**

Attn: Repair Center Salton, Inc.  
708 South Missouri Street  
Macon, MO 63552

**To contact us, please write to, call, or email:**

Salton, Inc.  
P.O. Box 6916  
Columbia, MO 65205-6916  
1(800) 233-9054  
Email: Salton@Saltonusa.com

**Limitation of Remedies:** No representative or person is authorized to assume for Salton, Inc. any other liability in connection with the sale of our products. There shall be no claims for defects or failure of performance or product failure under any theory of tort, contract or commercial law including, but not limited to negligence, gross negligence, strict liability, breach of warranty and breach of contract. Repair, replacement or refund shall be the sole remedy of the purchaser under this warranty, and in no event shall Salton be liable for any incidental or consequential damages, losses or expenses. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

**Legal Rights:** This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

**For more information on Salton products:**

Visit our website: [www.salton-maxim.com](http://www.salton-maxim.com)

© 2002 Salton, Inc.  
All Rights Reserved

P/N 60904  
Printed in China

The logo for Maxim, featuring the word "MAXIM" in a bold, stylized, black font with a white outline. The letters are thick and blocky, with a slight shadow effect.

**MAXIM®**

# Cuchillo Eléctrico

## con Doble Juego de Cuchillas

### Guía de Uso y Cuidados

**MAXEK2**

- Incluye cuchillas de acero inoxidable de 20 cm:
- Mango confort.
- Práctico botón interruptor accionable con el pulgar.
- Práctico botón interruptor y botón eyector de cuchillas.
- Extra juego de cuchillas de acero inoxidable de 20 cm, incluido



# LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

**ADVERTENCIA:** Todos los electrodomésticos presentan el riesgo de incendio y de electrocución, con la capacidad de provocar lesiones importantes o incluso la muerte. Por favor siga todas las instrucciones de seguridad.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre siga las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar el cuchillo.
- Para evitar un riesgo de electrocución, no sumerja el cable, la clavija o el cuchillo en agua u otro líquido. No utilice el cuchillo dentro del agua o bajo agua corriente. Vea las instrucciones para la limpieza.
- Es necesario ejercer una estricta supervisión cuando este aparato se utilice cerca de los niños.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños.
- Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de colocarle o quitarle piezas y antes de la limpieza. Desconecte cuando cambie las cuchillas.
- Evite el contacto con piezas móviles.
- No utilice ningún aparato dañado. No opere con un cable o clavija dañada, o después de que el aparato funcione mal, o si se ha dejado caer o ha resultado dañado de alguna manera. Contacte el Departamento de Servicio al Consumidor para una autorización de devolución, inspección, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar incendios, electrocuciones o lesiones.
- No lo utilice en exteriores o mientras se encuentre en un área húmeda.

- No lo coloque encima o cerca de un quemador caliente, eléctrico o de gas, o en un horno caliente.
- No deje colgar el cable sobre el borde de la mesa, ni deje que toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
- Las cuchillas están afiladas. Manéjelas con cuidado. Maneje siempre las cuchillas con las manos alejadas del filo. Guarde siempre las cuchillas con el filo alejado de usted, y cubiertas con la funda protectora.
- No inserte las cuchillas de manera diferente a la recomendada en estas instrucciones.
- No utilice el cuchillo para un fin diferente o lo especificado.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

**PRECAUCION:** Se incluye un cable eléctrico corto para reducir el riesgo de lesiones personales resultantes por enredarse o tropezar con un cable eléctrico demasiado largo. Puede conseguir cables de extensión en las ferreterías de su localidad y pueden ser usados si se ejercen las precauciones debidas. Si se requiere utilizar un cable de extensión, es necesario tomar especial cuidado y precaución. El cable deberá además: (1) Estar marcado con un grado eléctrico de al menos 125 V, 10 A, 1.250 W y (2) el cable debe colocarse de tal forma que no cuelgue de la superficie de la mesa, donde los niños puedan jalarlo o alguien se pueda tropezar accidentalmente.

**CLAVIJA POLARIZADA:** Este aparato posee una clavija polarizada (una de sus patas es más ancha que la otra). Como una medida de seguridad para reducir el riesgo de descargas eléctricas, esta clavija está diseñada para conectar solamente de una manera en un tomacorriente polarizado. Si la clavija no conecta completamente en el tomacorriente, inviértala. Si aún no conecta bien, consulte un electricista calificado. No intente alterar esta medida de seguridad.

Este producto es para uso doméstico solamente.

# Utilización de su cuchillo eléctrico

**EL PRODUCTO PODRIA VARIAR UN POCO EN RELACION CON LAS ILUSTRACIONES**

**Juego de Cuchillas para Alimentos  
Congelados  
(No. de Pieza 70754)**



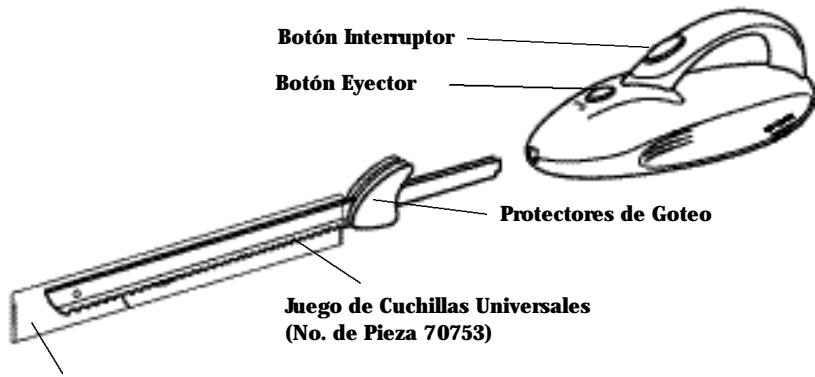
**Botón Interruptor**

**Botón Eyector**

**Protectores de Goteo**

**Juego de Cuchillas Universales  
(No. de Pieza 70753)**

**Juego de 2 Fundas Protectoras (No. de Pieza 70755)**



## Utilización de su cuchillo eléctrico (Continuación)

Su cuchillo eléctrico MAXIM® MAXEK2 incluye 2 juegos de cuchillas. Las cuchillas universales sirven para cortar una gran variedad de alimentos, incluyendo: carnes cocidas, panes, frutas, vegetales o alimentos con cortezas. Use las cuchillas para alimentos congelados para cortar los alimentos congelados.

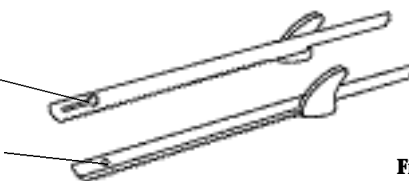
1. Retire cuidadosamente todos los materiales de embalaje antes de usar.

**MAXIM®**

2. Asegúrese que el cuchillo esté desconectado.
3. Escoja el juego de cuchillas para alimentos congelados o las universales.
4. Sujete las dos cuchillas juntas insertando la protuberancia de una cuchilla dentro del ojo de la ranura de la otra y deslícelas juntas. (Vea la Figura 2.)

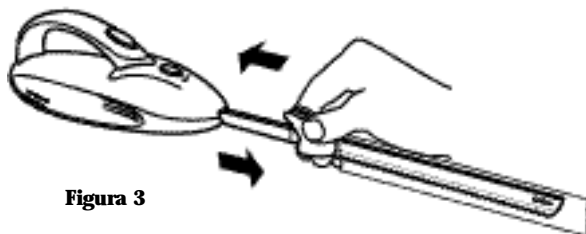
**Ojo de la Ranura**

**Protuberancia (en la parte posterior)**



**Figura 2**

5. Coloque las fundas protectoras en las cuchillas, sujete cuidadosamente las cuchillas, con el filo dentado hacia abajo, por los protectores de goteo. Presiónelas hacia dentro hasta que encajen en su lugar. (Vea la Figura 3.)



**Figura 3**

6. Retire las fundas protectoras de las cuchillas y resérvelas para guardar las cuchillas.
7. Enchufe en un tomacorriente de 120 V ~ 60 Hz.
8. Para comenzar a rebanar, presione el botón interruptor accionable con el pulgar. (Vea la Figura 1.) Cuando suelte el botón, el cuchillo se detendrá.

## Cómo expulsar las cuchillas

1. Desconecte siempre la unidad del tomacorriente antes de expulsar las cuchillas.
2. Sujete cuidadosamente las cuchillas (con el filo dentado hacia abajo) por los protectores de goteo. Presione el botón eyector y remueva cuidadosamente las cuchillas. (Vea la Figura 3.)

**PRECAUCION: SIEMPRE REMUEVA LAS CUCHILLAS EN DIRECCION OPUESTA A USTED.**

# Sugerencias para mejores resultados

- Utilice una tabla de cortar para evitar dañar las cuchillas y la superficie de la mesa. Como con cualquier cuchillo afilado, las cuchillas pueden rayar la mayoría de las superficies.
- Cuando la carne contenga hueso, corte por debajo del hueso, pero no intente cortar a través del hueso.
- Cuando rebane, guíe suavemente el cuchillo a través de los alimentos. No es necesario ejercer demasiada fuerza o presión.
- Utilice las cuchillas para alimentos congelados SOLAMENTE para cortar a través de los alimentos congelados o de cualquier otro alimento duro.

## Instrucciones de mantenimiento

Este aparato requiere un mantenimiento mínimo. No contiene piezas reparables por el usuario. No intente repararlo usted mismo. Contacte a un técnico en reparaciones calificado si el producto necesita ser reparado.

### Instrucciones de limpieza y cuidados

**PRECAUCION: DESENCHUFE SIEMPRE LA UNIDAD ANTES DE LIMPIARLA. NUNCA SUMERJA LA UNIDAD EN AGUA U OTROS LIQUIDOS.**

Limpie el exterior del cuchillo con un trapo suave y húmedo. Debe separar los juegos de cuchillas antes de lavarlos. Deslice la protuberancia hacia el ojo de la ranura y sepárelas. Lave las cuchillas de acero inoxidable en agua caliente jabonosa. Enjuáguelas bien y séquelas completamente. Vuelva a colocar la funda protectora.

## **GARANTIA LIMITADA DE UN AÑO**

**Garantía:** Este producto Maxim™ está garantizado por Salton, Inc. a estar libre de defectos en su material o fabricación por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra original. La garantía de este producto solo cubre al comprador original del producto.

**Cobertura de la Garantía:** Esta garantía no es válida si el producto ha sido dañado accidentalmente durante su envío, uso irrazonable, maltrato, negligencia, reparación inadecuada, uso comercial, reparaciones por personal no autorizado, desgaste normal y deterioro, ensamblaje inadecuado, abuso de instalación o mantenimiento u otras causas que no se deban a defectos en su material o fabricación. Esta garantía es efectiva solo si el producto es adquirido y operado en los E.U.A. y no se extiende a las unidades que hayan sido utilizadas en violación a las instrucciones escritas provistas con el producto o a unidades que hayan sido alteradas o modificadas o a daños a productos o partes a las cuales se les haya removido, alterado o borrado el número de serie o se hayan entregado con éste ilegible.

**Garantías Implícitas:** CUALESQUIER GARANTIAS IMPLICITAS QUE EL CONSUMIDOR PUEDA TENER ESTAN LIMITADAS EN DURACION A UN (1) AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita por lo que la limitación anterior puede no ser aplicable en su caso.

**Ejecución de la Garantía:** Durante el periodo de garantía de un año antes mencionado, el producto defectuoso será reparado o reemplazado por un modelo reacondicionado equivalente (según nuestro criterio) cuando el producto sea regresado al Centro de Reparación o se haya reembolsado el costo de la compra. El producto reparado o reemplazado estará garantizado por el balance de un periodo de un año de garantía y un periodo adicional de un mes. No habrá ningún cargo por tal reparación o reemplazo.

**Servicio y Reparación:** Si el aparato no funciona bien, debe primero llamar a nuestra línea gratuita 1-800-233-9054 (Válido solo en E.U.A.) entre el horario de 9:00 a.m. y 5:00 p.m. (Hora del Centro) y contactar al DEPARTAMENTO DE SERVICIO AL CLIENTE dejándoles saber que tiene un problema. Por favor refiérase al número de modelo MAXEK2 cuando llame.

**Reparaciones Bajo la Garantía (E.U.A.):** Para un aparato cubierto bajo el periodo de garantía, no hay ningún cargo por la reparación o los gastos de envío. Llame para una autorización de devolución (1-800-233-9054).

**Reparaciones Fuera de la Garantía:** Existe un cargo de tarifa fija por modelo en el caso de reparaciones hechas fuera de la garantía. Incluya \$ 5,00 (USD) para gastos de manejo y envío. Nosotros le notificaremos por correo el costo del servicio y requerirá pagar por adelantado la reparación o reemplazo.

**Para Productos Adquiridos en E.U.A. pero Usados en Canadá:** Puede regresar el producto certificado, empacado con suficiente protección con los gastos de envío y certificación pre-pagados a la dirección de E.U.A. que aparece abajo. Por favor tenga en cuenta que todas las cuotas de derechos de aduana y de comisión de corretaje, si es que hay, deberá ser pagada por usted y deberá pagarlas por adelantado a nosotros antes de que podamos realizar cualquier reparación.

**Riesgos Durante el Envío:** No podemos asumir ninguna responsabilidad por pérdidas o daños durante el envío. Para su protección, embale cuidadosamente el producto para su envío y certifíquelo con el transportista. Asegúrese de incluir los siguientes artículos con su producto: todos los accesorios relacionados con el problema; su dirección completa y número telefónico; una nota describiendo el problema en cuestión; una copia de su recibo de compra u otra prueba de compra para determinar las condiciones de garantía. No se aceptan envíos contra reembolso.

**Para regresar el aparato, envíelo a:**

Attn:  
Repair Center  
Salton, Inc.  
708 South Missouri Street  
Macon, MO 63552

**Para contactarnos, por favor escriba,  
llame o envíe un mensaje electrónico a:**

Salton, Inc.  
P.O. Box 7366  
Columbia, MO 65205-6916  
1(800) 233-9054  
Email: Salton@Saltonusa.com

**Limitación de Remedios:** Ningún representante o persona está autorizado a asumir en lugar de Salton, Inc. toda otra responsabilidad en conexión con la venta de nuestros productos. No se deberán hacer reclamaciones por defectos o fallos en el funcionamiento o averías del producto bajo ninguna teoría de agravio, contrato o ley comercial incluyendo, pero sin limitación a, negligencia, negligencia grave, estricta responsabilidad, incumplimiento de la garantía e incumplimiento de contrato. La reparación, reemplazo o reembolso será el exclusivo remedio del consumidor bajo esta garantía y **en ningún momento seremos responsables por ningunos daños, pérdidas o gastos incidentales o consecuentes.** Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes por lo que la limitación o exclusión puede no ser aplicable en su caso.

**Derechos Legales:** Esta garantía le otorga derechos legales específicos y puede que tenga otros derechos los cuales varían de un estado a otro.

**Para mayor información sobre productos Salton:**

Visite nuestra página en internet: [www.salton-maxim.com](http://www.salton-maxim.com)

© 2002 Salton, Inc.  
Todos los derechos reservados

P/N 60904  
Impreso en China

**MAXIM®**

# Electric Carving Knife with Dual Blade Sets

- Includes 8" stainless steel blades:
- Comfort-grip handle.
- Convenient thumb-tip power button.
- Convenient power and blade eject buttons.
- Bonus set of 8" stainless steel blades included



## Questions

Call toll free 1-800-233-9054

Monday - Friday, 8:00 a.m. - 5:30 p.m. CST

[www.salton-maxim.com](http://www.salton-maxim.com)